

[Text]

document of October 3 that dealt specifically with the question of athletes. We also sent them a registration form. We told them that attendance at the forum was not based on whether or not they were with a structured group with by-laws and rules, etc., and that they were more than welcome at the table. We never heard back from them either.

I believe that we did put into place a process that encouraged participation and gave people the opportunity. Some of those organizations chose not to exercise that opportunity.

• 1055

Mr. Brewin: Mr. Chairman, we have limited time, and we have to balance the time we put into this. My own sense is that there is a lot more to discuss about this than we now can handle. We will have to work it through, because there are some problems still ahead. I would really like to focus on what we are going to do about it, rather than totally review what happened. Perhaps we could just serve notice—we have a little time ahead, but we should get to that ahead of us.

Before we leave the process, Mr. Chairman, there is one point I really would like a succinct answer to. It really came out of my first question, but I didn't hear you hit it head on. That is the issue of the pace of change that you and the sport forum process have in motion, which sounds like it is moving along. Is the sport community that is represented by you and has come out of the sport forum asking the government to make any changes at all in national sport policy, or would you prefer the government to hold off on changes until the decision-making process that you have set in motion has the capacity? Because, Dave, you said it wasn't ready yet to offer input until the process has had an opportunity to function, to put it bluntly. What advice do you have for this committee on the position that we should be encouraging the government to take?

Mr. Skinner: I don't know if I am allowed. I don't know a succinct answer.

Mr. Brewin: The fifth amendment doesn't apply in Canada.

Mr. Skinner: To give you a head-on answer, the sport community said that in the next stage we have to dance to our own timeframe. On the other hand, there are some very practical considerations in terms of government policy. There is a set of Olympics coming up, a double set for the winter sports. I suspect there are some areas of policy, perhaps having to do with what we call the removing of roadblocks and some of the small stuff in terms of government policy, bureaucracy, paper work and so on, that I am sure the community would welcome changes on as quickly as it could possibly be engineered. I am not sure I have an instant answer. We have raised the same question. I just don't know that I can give you a really good answer right now. I think the community would probably be fairly divided on that subject. On the broader issues, I am sure they would prefer that we move to our own timetable, but there is some very

[Translation]

ainsi que le document sommaire du 3 octobre, qui traitait précisément des athlètes. Nous leur avons également fait parvenir une formule d'inscription. Nous leur avons dit qu'il n'était pas nécessaire pour participer au débat de faire partie d'un groupe structuré ayant un règlement officiel, etc., et qu'ils étaient les bienvenus. Nous n'avons plus jamais entendu parler d'eux.

J'estime que nous avons mis en place un processus qui encourageait la participation. Certaines organisations ont choisi de ne pas profiter des possibilités qui leur étaient offertes.

M. Brewin: Monsieur le président, nous n'avons pas beaucoup de temps et nous devons l'utiliser judicieusement. J'ai personnellement le sentiment que nous ne pourrions pas épuiser le sujet. Nous devons y revenir, car il y a encore des problèmes en suspens. Je voudrais vraiment mettre l'accent sur ce que nous allons faire pour régler les problèmes, au lieu de passer en revue ce qui s'est passé. Peut-être devriez-vous donner un avertissement en ce sens, c'est-à-dire que nous n'avons que peu de temps et que nous devrions passer à ce qui nous attend.

Mais avant de changer de sujet, monsieur le président, il y a un point sur lequel je voudrais vraiment obtenir une réponse succincte. Cela découle de ma première question, à laquelle vous n'avez pas répondu sans détour. Il s'agit du rythme de changement que vous-mêmes et le processus du débat sur le sport avez mis en branle; il semble que tout va bon train. La communauté sportive que vous représentez a-t-elle, à l'issue du débat sur le sport, demandé au gouvernement d'opérer des changements quelconques à la politique nationale du sport, ou bien préféreriez-vous que le gouvernement ne fasse aucun changement jusqu'à ce que le processus de prise de décisions que vous avez mis en branle ait porté fruit? Vous avez bien dit, Dave, que le régime en question n'était pas encore prêt à conseiller sur la marche à suivre, n'ayant pas encore eu la possibilité de fonctionner, pour parler sans détour. Quels conseils donneriez-vous à notre comité quant à la position que nous devrions encourager le gouvernement à prendre?

M. Skinner: Je ne sais trop si je dois me lancer; je ne connais pas de réponse succincte à cette question.

M. Brewin: Le cinquième amendement ne s'applique pas au Canada.

M. Skinner: Je vais vous répondre sans détour. La communauté sportive a dit qu'au cours de la prochaine étape, nous aurons la possibilité de définir notre propre échéancier. Par contre, il y a des considérations d'ordre pratique dont il faut tenir compte quant à la politique gouvernementale. Il y a des Jeux olympiques à l'horizon, notamment deux Jeux olympiques d'affilée pour les sports d'hiver. Je crois—en fait, je suis même certain—que la communauté sportive souhaite obtenir des changements le plus rapidement possible quant à certains aspects de la politique sportive ayant peut-être trait à ce que l'on pourrait appeler l'élimination des obstacles et aussi en ce qui concerne des choses comme la bureaucratie, la paperasse, etc. Pour le reste, je ne sais trop que répondre. Nous avons soulevé la même question. Je ne crois pas être en mesure de vous répondre de façon satisfaisante à ce moment-ci. Je pense que la communauté est probablement